

BIDEZARRA



Las Fiestas de la Primavera dan paso a un verano festivo

PÁG. 5 Cambios en el organigrama municipal tras el relevo en el equipo de gobierno

PÁG. 9 Satisfacción entre las personas usuarias del Centro de Día en su primer año de funcionamiento

PÁG. 23 La Escuela de Música celebra su 30 aniversario con buena salud y nuevos desafíos



SUMARIO



AYUNTAMIENTO
DE NOÁIN-VALLE DE ELORZ
NOAIN ELORTZIBARKO UDALA

BOLETÍN DE INFORMACIÓN
MUNICIPAL
UDAL INFORMAZIO
ALDIZKARIA

Número 118 / Julio 2025 118. zenbakia / 2025eko uztaila

SERVICIOS	2
MUNICIPAL	4
SSB-JUBILADOS	8
NOÁIN VERDE	10
CULTURA	11
EDUCACIÓN	18
PUEBLOS	19
DEPORTES	20
ES NOTICIA	23

Edita:

Ayuntamiento de Noáin-Valle de Elorz /
Noain-Elortzibarko Udala

Consejo de Redacción: Sebastián Marco, Ruth Fernández, Luis Maya, Dani Lanz, Mikel Navarro, Jesús Alberto Abaurrea, Fernando Zurdo, Jesús Olleta, Nieves Beloqui, Lorenzo Condado, Elena Zarraluqui, Iker Ibiriku, Miriam Gutiérrez, Miriam Alfaro, Rubén Sesma, Garbiñe Sertutxa, Marisa López, Ione Oteiza.

Redacción-Coordinación:

HEDA Comunicación S.L.
Concejo de Ustároz 9-11, trasera. 31016 Pamplona.
Tel. 948 13 67 66. **Fax.** 948 14 82 46.

e-mail: info@heda.es. **web:** www.heda.es

Fotografía: Jon Urriza, Pablo García, Anne Arguiñariz

Diseño y maquetación: HEDA Comunicación S.L.

Impresión: Gráficas ALZATE

Depósito legal: NA 0414-1997

Tirada: 3.800 ejemplares

Difusión gratuita

Impreso en papel con certificado PEFC



SALIDAS CICLOTURISTAS

Consulta las salidas
cicloturistas
en este código QR:



¿TE ACUERDAS?

Si tienes fotografías (antiguas, curiosas, etc.) de Noáin-Valle de Elorz y te apetece publicarlas en este Boletín, ponte en contacto con el Centro Cultural.



El pasado 10 de mayo las y los exalumnos de Colegio San Miguel de Noain de la promoción 1979/80 se reunieron para revivir los lazos que el tiempo no ha podido borrar.

Fue un día cargado de anécdotas y de risas. ¡Quién diría que, años después, seguiríamos riéndonos de los recuerdos y anécdotas vividas y, por un momento, el tiempo pareció retroceder.

El mejor regalo fue confirmar que, aunque el camino de cada uno tomó rumbos distintos, el corazón sigue guardando un rincón para aquellos días inolvidables. ¡Hasta la próxima, compañeros!





TELÉFONOS DE INTERÉS

Ayuntamiento

Oficinas

948 31 72 03 / 06

Fax. 948 31 84 67

E-mail. ayuntamiento@noain.es

Secretaría de Juzgados de Paz

948 31 72 52

Área de Jardinería y Agenda Local 2030

948 07 48 48

E-mail. agendalocal2030@noain.es

Centro municipal Lorenea

607 16 10 12

E-mail. lorenea@varazdin.es

Área de Deportes

948 31 75 16

E-mail. deportesnoain@noain.es

Polideportivo municipal

948 31 71 48

E-mail. info@polideportivonoain.es

Web. www.polideportivonoain.es

Centro Cultural

948 31 73 05

E-mail. info@culturanoain.com

Web. www.culturanoain.com

Biblioteca Pública

948 31 21 49

E-mail. biblinoa@cfnavarra.es

Escuela de Música

948 31 79 97

E-mail. emusicanoain@hotmail.com

Servicio Social de Base

948 31 82 87

E-mail. info@ssbnoain.com

Policía Municipal

948 31 21 79 / 605 83 40 45

E-mail. policia@noain.es

Servicio de Euskera

607 506 958

E-mail. iornatj@noain.es

Organismos

Club de Jubilados

948 34 69 68

E-mail. clubjubiladoso51@gmail.com

Colegio Público San Miguel

948 36 80 75

E-mail. cpnoain@pnte.navarra.es

Instituto ESO Noáin

848 43 12 10

E-mail. iesonoai@educacion.navarra.es

Centro de Salud

Cita previa:

948 36 81 55/56

Aeropuerto

948 16 87 00

RENFE

948 31 76 66

Transporte Comarcal (Mancomunidad

Comarca de Pamplona)

948 42 32 42

Taxi

948 23 23 00

Parroquia San Miguel

948 31 74 33

Colectivos

APYMA Primaria

E-mail. info@apymasanmiguel.es

Eraiki Guraso Elkartea

E-mail. eraikigurasoelkartea@gmail.com

APYMA Secundaria

E-mail. apymanoain@yahoo.es

Gau Eskola

E-mail. noaingogaueskola@gmail.com

Gupo de Danzas Ardantzeta Dantza Taldea

E-mail. ardantzeta_taldea@hotmail.com

Asociación Gazteibar

E-mail. gazteibar@gmail.com

Comparsa de Gigantes y Cabezudos

E-mail. gigantesnoain1982@gmail.com



HORARIOS Y PRECIOS DE INSTALACIONES DEPORTIVAS

Frontón municipal Bidezarra

El alquiler se realizará en el polideportivo municipal.

Horario: de 10:00 a 22:00 h.

Precios:

Empadronados: 10 €/hora

con luz, 7 €/hora sin luz.

No empadronados: 20 €/hora

con luz, 13 €/hora sin luz.

Frontón de Zulueta

El alquiler se realizará en el polideportivo municipal de Noáin.

Precios:

Empadronados, 7 €/hora

y no empadronados, 13 €/hora.

Precio de la ficha de luz: 3 €.

Frontón y pista azul del Colegio San Miguel

Cerrados por obras durante el verano.

Precio: Gratuito.

Sistema de reserva: libre utilización; el primero que llega, juega. Máximo tiempo de juego: 1 hora desde que alguien solicite su turno.



SALIDAS DE MONTAÑA

Edad: a partir de 14 años.

Precio: 7 euros de cuota y 5 euros de fianza.

Inscripciones: Hasta el jueves de la semana de la salida en el Servicio de Deportes (deportesnoain@noain.es).

Salida: En autobús desde la puerta de la iglesia San Miguel.

Calendario

6 de septiembre

Travesía Caillou de Soques-Col de Sallent de Gállego

20 de septiembre

La Pierre de Saint Martin-Anie-La Contienda

4 de octubre

Travesía Izpegi-Iparla-Bidarray



POLICÍA MUNICIPAL

Por unas fiestas alegres y seguras

Se acercan las fiestas de nuestros pueblos, y como cada verano, esperamos que sean días de alegría, tradición y buen ambiente. Desde la Policía Municipal del Valle de Elorz queremos desearos unas fiestas seguras y recordaros algunas pautas importantes para que todos podamos disfrutar sin sobresaltos.

Respetar a los demás, tanto a quienes disfrutan de los actos festivos como a las personas que están descansando o trabajando durante estos días. Queremos recordar algo que todos sabemos: si vas a beber, no conduzcas. Es fundamental hacer uso del transporte público o designar a una persona que no haya bebido como conductor. Es tan importante disfrutar de las fiestas como llegar a casa de vuelta.

Por último, os pedimos colaboración. Si ves algo que no está bien, una actitud violenta o peligrosa, no lo dejes pasar. Nuestra prioridad es que todo transcurra en calma y con seguridad, y para eso contamos contigo.

Como siempre, Policía Municipal estará ahí para ayudar a que todos los actos festivos transcurran con alegría y sin incidentes, y para ello va a reforzar su presencia en las fiestas de todos los concejos del Valle de Elorz y en las fiestas grandes de Noáin. Disfrutad, cuidaos y que tengáis unas fiestas alegres y tranquilas.

Comienzan las obras de reurbanización del polígono Mocholi

A finales del pasado mes de mayo comenzaron las obras de la primera fase de reurbanización del polígono Mocholi de Noáin, adjudicadas a la empresa Excavaciones Fermín Osés S.L. con un plazo de ejecución de tres meses.

Los trabajos tienen un coste de 900.000 euros y están subvencionados al 100% por Gobierno de Navarra a cargo de los Presupuestos de 2024.

Entre las actuaciones previstas en la zona, destacan la mejora del alumbrado público y de la pavimentación - calzadas de viales, aparcamientos, aceras-, el acondicionamiento de las zonas verdes, el mantenimiento de la red eléctrica, red de telecomunicaciones y canalización de gas natural, las mejoras en la red de agua potable y saneamiento (pluviales y fecales), la renovación del mobiliario urbano, la creación de nuevas zonas de aparcamiento y la ampliación de las existentes y la mejora de los itinerarios peatonales para adaptarlos a la normativa de accesibilidad.

En principio, las obras no afectarán a los aparcamientos existentes ya que el Ayuntamiento ha habilitado una nueva zona provisional para



apcarar en la zona sur de la calle Río Elorz.

Por otra parte, los trabajos de la segunda fase de esta urbanización se licitarán el presente mes de julio y se llevarán a cabo una vez que finalice la

primera fase. Esta segunda fase afectará a la zona sur del polígono y plante a una inversión de 900.000 euros, subvencionados al 100% por Gobierno de Navarra.

Creada la Bolsa de empleo municipal

El Ayuntamiento del Valle de Elorz ha creado recientemente una bolsa de empleo con el fin de acercar a personas desempleadas y/o en situación de mejora de empleo a las empresas del municipio que estén en proceso de búsqueda de recursos

humanos. Con este fin, el Ayuntamiento está firmando diferentes convenios de colaboración con empresas y ha habilitado un espacio en la web municipal para dar a conocer a la población las empresas adheridas, que hasta el momento son

Tesicnor, Lodisna S.L.U., 3P Biovian, la Asociación Navarra de Talleres de Reparación de Vehículos, Acciona Energía y Aspace. Hay contactos con varias empresas más y se espera que en las próximas semanas se sumen varias a esta bolsa de empleo.

Entra en vigor el Decreto Foral de eventos públicos y sostenibilidad

El pasado 3 de mayo entró en vigor el Decreto Foral de eventos públicos y sostenibilidad, que regula y establece nuevas medidas ambientales para la sostenibilidad de eventos patrocinados, organizados o subvencionados por las administraciones públicas navarras (desfiles, comidas populares, ferias, festivales, fiestas patronales, eventos deportivos y culturales, puestos de comida y bebida en recintos feriales, puntos de avituallamiento en actividades deportivas, etc.).

La nueva normativa tiene como objetivos más importantes reducir la generación de basura dispersa, prevenir y evitar envases y plásticos de un solo uso, mejorar la gestión de los residuos generados y reducir los impactos ambientales, incluidas las emisiones de gases de efecto invernadero.

Entre las medidas a implantar está la prohibición del uso de productos de plástico de un único uso (como la vajilla) o envasados en monodosis,



tampoco está permitido envases de un único uso para la distribución gratuita de bebidas. Además, el decreto obliga a la separación y gestión de los diferentes tipos de residuos, ya sea en una barra del bar en un espacio público, una comida popular o en la plaza del pueblo en unas fiestas.

Campaña de recogida de vasos reutilizables

Otra medida importante es que los vasos que se utilicen para los mencionados eventos sean reutilizables, y se tienen que poner medidas para su recuperación y posterior limpieza. A este respecto, el Ayuntamiento ha puesto en marcha una campaña de recogida de vasos reutilizables que las y los vecinos del municipio tienen en sus casas para ser reutilizados en las fiestas del Valle durante este verano. Los vasos se pueden llevar al Ayuntamiento (de 9:00 a 14:00 horas) o al Centro Cultural (de 9:00 a 20:30 horas), y ahora en verano también a las piscinas.

Nuevo organigrama municipal

La moción de censura que supuso el cambio en la Alcaldía del Valle de Elorz el pasado mes de abril ha conllevado igualmente un nuevo organigrama municipal. Con Luis Maya como alcalde y Mikel Navarro como teniente de alcalde (los puestos se intercambiarán al año), el nuevo organigrama queda de la siguiente manera:

La Comisión de Hacienda, Personal, Catastro y Asuntos Generales está presidida por Joana Vicario, la Comisión de Urbanismo, Agenda Local 2030 y

Movilidad está presidida por Jon Oiarzun, la Comisión de Relaciones con el Valle está presidida por Jesús Abaurrea, la Comisión de Juventud, Tercera Edad y Centro Cívico, la Comisión de Políticas Sociales y Derechos Lingüísticos (de nueva creación) y la Comisión de Cultura están presidida por Dani Lanz, la Comisión de Deporte está presidida por David Herrera, y la Comisión Especial de Cuentas está presidida por Luis Maya.

También se han producido nuevos nombramientos

en la representación municipal en ANIMSA (Jon Oiarzun), Centro de Educación Infantil (David Herrera), Colegio San Miguel (Luis Maya), IESO Elortzibar (David Herrera), Red de Teatros de Navarra (Dani Lanz), Consejo de Salud (Dani Lanz), Federación Navarra de Municipios y Concejos (Luis Maya), Mancomunidad de Servicios Sociales de Base, Patronato de la Escuela de Música (Luis Maya) y Consejo de participación del Centro Cívico (Luis Maya).

JAVIER HURTADO BARACE, NUEVO JEFE DE LA POLICÍA MUNICIPAL DEL VALLE DE ELORZ

Javier Hurtado Barace tomó posesión el pasado 15 de abril como nuevo jefe de la Policía Municipal del Valle de Elorz.

Nacido en Pamplona en 1986, Javier Hurtado es Técnico Superior en Gestión Comercial y Marketing y empezó a trabajar como auxiliar de policía en Noáin en 2010 y como agente desde 2019 hasta la actualidad.



APROBADA UNA NUEVA AMORTIZACIÓN ANTICIPADA DE DEUDA MUNICIPAL

El Pleno del Ayuntamiento celebrado el pasado 13 de mayo aprobó la amortización anticipada de deuda municipal.

Aunque la deuda actual es relativamente baja, se ha considerado amortizar parte de la deuda con los excedentes de tesorería existentes para cumplir con la Ley de Estabilidad Presupuestaria y Sostenibilidad Financiera y por su menor coste financiero.

Concretamente, se ha decidido cancelar dos préstamos con un saldo de 178.421,58 euros y 342.853,62 euros respectivamente, quedando pendiente de un informe del Departamento de Administración Local la cancelación de una cuenta de crédito de 158.133,46 euros, ya que no supone coste financiero al Ayuntamiento en tanto no se disponga y su cancelación anticipada tendría un coste de 1.600 euros.

APROBACIÓN INICIAL DE LA ORDENANZA DE BONIFICACIONES A VEHÍCULOS ECO Y 0 EMISIONES DOMICILIADOS EN EL VALLE DE ELORZ

El Pleno del Ayuntamiento del Valle de Elorz aprobó inicialmente el pasado 10 de junio la ordenanza fiscal reguladora de las bonificaciones a vehículos "ECO" y vehículos "0 emisiones" en el impuesto municipal de circulación. El objetivo de esta ordenanza es incentivar el uso de vehículos eléctricos y con ello reducir la dependencia de combustibles fósiles, de manera que se reduzcan las emisiones y mejore la calidad del aire en el

municipio.

El Consistorio hace suya de esta forma la regulación permitida por la Ley Foral 3/2019 para aplicar bonificaciones de un 50% para los vehículos ECO y del 100% para los vehículos 0 emisiones.

La ordenanza entrará en vigor el 1 de enero de 2026 y estará vigente hasta el 31 de diciembre de 2027, y la bonificación se concederá de oficio cuando el Ayuntamiento tenga conocimiento de los

datos, sin necesidad de que la solicite el sujeto pasivo. Si el Ayuntamiento los desconoce, será el contribuyente quien tendrá que solicitar esta bonificación con anterioridad a la fecha de devengo del Impuesto, y el caso de altas y nuevas matriculaciones en el plazo de un mes a partir de la fecha de alta del vehículo. Las solicitudes hechas con posterioridad al plazo indicado tendrán efectos a partir del ejercicio siguiente.

LAS PISCINAS DE VERANO ESTREAN PISCINA DE JUEGOS DE AGUA

El pasado viernes 13 de junio tuvo lugar la apertura de la temporada de las piscinas de verano de Noáin, cuya principal novedad es el estreno de una nueva piscina dotada de juegos de agua y dirigida a

niños/as de 5 a 13 años.

Desde el Consistorio se hace hincapié en una serie de recomendaciones para que el uso y disfrute de la nueva instalación se realice de manera segura y

confortable, como son el uso de calzado adecuado (escaupines) a la hora de tirarse por el tobogán o la prohibición de tirarse de cabeza debido a la escasa profundidad del nuevo vaso.

Aprobadas varias partidas para obras de mejora en Lorenea, Colegio y pista 3x3

El Ayuntamiento del Valle de Elorz ha aprobado destinar una partida de 35.000 euros a las obras de mejora de las instalaciones del Centro Lorenea, con el objetivo de reactivar la actividad del edificio y dotarlo de nuevos usos y servicios dirigidos a la población.

Para ello, ha encargado un estudio al aparejador municipal en el que se definan las necesidades y/o mejoras que deban llevarse a cabo en los próximos meses.

Por otra parte, y a petición de la dirección del Colegio San Miguel, el Pleno del Ayuntamiento del Valle de Elorz aprobó en la sesión del pasado mes de mayo una modificación presupuestaria por valor de 95.000 euros para acometer diversas actuaciones de mejora en tres aulas de Infantil del centro educativo.

Los trabajos se llevarán a cabo en verano para no interferir en el funcionamiento del centro educativo.

Por último, y atendiendo igualmente a las sugerencias vecinales recibidas en los últimos años, el Consistorio ha decidido acometer una serie de trabajos en la pista polideportiva 3x3 de la Avenida La Lostra.



Así, ya ha contratado el suministro y montaje de hierba artificial para el suelo -trabajo que se acometerá en breve- y se han comenzado a

analizar las posibles mejoras a llevar a cabo en la red que rodea la pista para evitar que los balones salgan del recinto e invadan las calzadas cercanas.

CHARLAS DE POLICÍA MUNICIPAL EN EL COLEGIO SAN MIGUEL SOBRE CONDUCTAS CÍVICAS Y USO DEL MÓVIL

Agentes de la Policía Municipal del Valle de Elorz han impartido al final de curso un total de cuatro charlas dirigidas al alumnado de 6º de Primaria del Colegio San Miguel. En ellas se abordaron temas de interés para los jóvenes como las conductas cívicas e incívicas y sus consecuencias y los riesgos de un mal uso de los teléfonos móviles.



HOMENAJE A CONCEPCIÓN BIEMPICA PORTELA POR SU CUMPLEAÑOS CENTENARIO

El Ayuntamiento del Valle de Elorz homenajeó el 12 de junio a la vecina Concepción Biempica Portela, que el pasado 1 de julio celebró su 100 cumpleaños rodeada de su familia.

Al acto acudieron el alcalde, Luis Maya, el teniente de alcalde, Mikel Navarro, y el jefe de la Policía Municipal, Javier Hurtado, quienes entregaron a la centenaria un ramo de flores y una figura del acueducto de Noáin.

El Área de Jardinería obtiene dos premios en el Festival "Aoiz en Flor"



El Área de Jardinería del Valle de Elorz obtuvo dos premios en la primera edición del Festival "Aoiz en Flor", celebrado en esta localidad navarra los pasados días 30 y 31 de mayo.

Raúl León y Silvia Landiribar participaron en la categoría de ayuntamientos junto a otras siete entidades de la Comunidad Foral, obteniendo el segundo puesto con la construcción de un acueducto rodeado de once piedras en representación de los

once concejos del Valle de Elorz. La calidad del trabajo fue premiada por el jurado, que decidió que la composición pase a formar parte de un parque de la localidad de manera permanente.

Además, Silvia Landiribar y Koldo Lekunberri participaron en la categoría de jardines de autor con el proyecto denominado "Agoitz Palestinarekin", obteniendo el primer premio en la categoría de jardines de autor.



Lorezaintza alorrek bi sari eskuratu ditu "Agoitz loretan" jaialdian. Elortzibarko

lorezaintza alorrek bigarren postua lortu du udalen kategorian eta, lehen saria, lorategien kategorian. Alorraren ordezkariak Raúl León, Silvia Landiribar eta Koldo Lekunberri izan dira.

El proyecto Mochila Energética, buena práctica para la lucha contra el cambio climático

El Ayuntamiento del Valle de Elorz cuenta desde hace más de 15 años con un Plan de Lucha contra el Cambio Climático y desde hace 3 años este plan se enmarca en el Pacto de Alcaldías para el Clima y la Energía. Dentro de este pacto, Gobierno de Navarra lleva dos años realizando videos demostrativos de proyectos que considera como buenas prácticas, por ser efectivos y replicables. En este tercer año uno de los proyectos elegidos ha sido el de la Mochila Energética diseñado por la Agenda Local 2030 del Ayuntamiento para el Colegio de Noáin y que se lleva realizando en el centro desde 2015 con el alumnado de 5º de Primaria. Su objetivo es sensibilizar a las familias sobre el cambio climático y el ahorro



energético a través de diferentes elementos e información que contiene la mochila que el

alumnado lleva a casa durante una semana. Previamente se realiza un taller en el aula para explicar como funciona los elementos contenidos en la mochila -aireadores, medidor de consumos, lámina reflectante para radiadores, casita solar, ...- y con los que experimentarán durante esos días en sus domicilios.

Este programa, que ya fue premiado en 2018 en la X edición de los Premios de Buenas Prácticas de Desarrollo Local Sostenible del Gobierno de Navarra, es uno de los que la Agenda Local 2030 desarrolla en el Colegio San Miguel, junto al programa "Salud Ambiental en la Escuela" con el alumnado de 3º y 4º curso.



El Club de personas jubiladas estrena junta directiva

El pasado 10 de abril se renovó la Junta Directiva del Club de personas jubiladas del Valle de Elorz, y Margarita Francisco sustituye a Javier Zapatero como presidenta de la asociación, con Juan Rodríguez como secretario, Patro Reta como tesorera y Damián Martínez como vicepresidente.

Por otra parte, el club ha mantenido su intensa actividad habitual durante la primavera, como la celebración del Día de la Madre el 10 de mayo con una actuación musical a cargo de la Rondalla Armonía, o un viaje cultural el 15 de mayo para visitar el Monasterio de Piedra, en el que participaron 86 socios y socias. Entre los días 7 y 14 de junio se realizó un viaje de ocho días para conocer la ruta de los Pueblos Blancos de Cádiz (en la foto); el día 15 colaboraron en el 30 aniversario de la Escuela de Música preparando una chistorrada; y el 23 repitieron con la tradicional chistorrada popular que sigue a las Hogueras de San Juan.

La Mancomunidad se suma al Pacto por los Cuidados de Gobierno de Navarra

La Mancomunidad de Servicios Sociales de Base, los municipios que la conforman y diferentes agentes empresariales y asociativos del territorio, han materializado su compromiso con los cuidados a través de la firma del Pacto Local por los Cuidados, en el marco del Programa promovido por el Instituto Navarro para la Igualdad (INAI), en colaboración con las entidades locales adheridas, para dar un mayor protagonismo a los cuidados en las políticas públicas, dado el peso que tienen en el día a día de gran parte de la población y en nuestros territorios y el factor de desigualdad que generan. El vicepresidente primero y consejero de Presidencia e Igualdad, Félix Taberna, presidió el acto de firma celebrado en el Ayuntamiento de la Cendea de Galar el pasado 23 de junio. La rúbrica del acuerdo corrió a cargo de la directora gerente del INAI/NABI, Patricia Abad, la presidenta de la Mancomunidad de SSB de



la Zona de Noáin, y representantes de las entidades y colectivos que se han adherido al mismo. Este proceso comenzó en 2024 con la elaboración de un diagnóstico de cuidados en el territorio de la Mancomunidad realizado de manera participada, y culmina ahora con el diseño del Pacto mancomunado por los cuidados, un plan de trabajo a 4 años con varios ejes de acción (Eje 1. Información, Eje 2. Adolescencia y juventud, Eje 3. Hogares

sostenibles para la vida, Eje 4. Cuidar los cuidados, Eje 5. Recursos habitacionales y Eje 6. Lo común), en el que los diferentes agentes, dinamizados por la cooperativa Amantara, han venido trabajando durante el primer semestre de 2025.

El programa Pactos Locales por los Cuidados trata de implicar a entidades locales empresariales, agentes sociales, asociaciones y colectivos de las localidades en el compromiso de concebir cuidados como una dimensión central para la sostenibilidad de la vida y para la consecución de la igualdad real y efectiva entre mujeres y hombres.



Mankomunitateak bat egin du Nafarroako Gobernuko Zaintzen aldeko Itunarekin.

Oinarrizko Gizarte Zerbitzuen Mankomunitateak, hartan sarturik dauden udalerriek eta gure lurraldeko enpresa eta elkarte munduko hainbat eragilek zaintzekiko konpromisoa agertu zuten joan den ekainaren 23an, Zaintzen aldeko Toki Ituna sinatuz. Ituna Nafarroako Berdintasunerako Institutuak sustatu du.

Kepa Koldo Lekuona. Col. 360
Silvia Carrera Murillo. Col. 486

CLÍNICA DENTAL
LEKUONA

C/ Real, 31. Noáin
Tel. 948 985 564

C/ Ronda de las Ventas 15-17. Burlada
Tel. 948 149 078

- ORTODONCIA
- IMPLANTES
- PRÓTESIS EN GENERAL
- TRATAMIENTO DE ENCÍAS
- P.A.D.I.

www.clinicadentallekuona.com



El Centro de Día cumple su primer año de servicio a la población mayor

El Centro Diurno de Mayores de Noáin se inauguró en agosto de 2024 y desde entonces ofrece sus servicios a un total 23 personas y da apoyo a las familias que necesitan descanso y tiempo libre. La plantilla está formada por cuatro gerocultoras, una terapeuta ocupacional, una trabajadora social y un fisioterapeuta, y realiza actividades comunitarias e intergeneracionales, "intentando estar en contacto con todos los agentes de la zona", señala Ainhoa Vaquero, terapeuta ocupacional y directora.

"Para mí es el mejor recurso, porque están atendidos, estimulados y tranquilos, pero manteniendo la presencia en el hogar", defiende Vaquero. El centro ofrece una jornada completa de 9:00 a 17:00 horas, y una reducida de 9:00 a 13:00. Vaquero destaca la necesidad de este servicio, subrayando que "la cercanía es un punto clave, y el transporte que ofrecemos facilita el acceso". Las actividades trabajan a nivel físico, cognitivo y funcional, y se aceptan todo tipo de perfiles: "No hace falta tener una patología, algunos vienen con deterioro y otros para no estar solos". Según el grado de deterioro cognitivo, se dividen en grupos para las actividades.

Jesús Azcona tiene 69 años, vive con su esposa en Noáin y lleva en el centro casi desde sus inicios. "Antes estuve tres años en el centro de Beriain, pero este es más pequeño y acogedor, las chicas son muy dulces, nos atienden muy bien", cuenta este usuario nacido en Villafranca, y añade que está muy satisfecho: "Aquí tengo mi espacio y en casa mi mujer tiene tiempo para descansar y salir con las amigas". Jubilado a los 64 años tras una intensa vida laboral, cuenta que le gustan las actividades de baloncesto, bolos y petanca. "Mi vida ha sido larga y



dura, y ahora aquí descanso", afirma.

De 92 años, Lilia Ester Cardoso llegó de La Habana (Cuba) en 2012. La trajeron sus hijos, y ahora vive con ellos. Lleva siendo usuaria del centro desde febrero, y se siente "muy feliz porque mis hijos están tranquilos y por la atención tan buena que recibo. Las chicas son cariñosas, amables, atentas y tienen mucha mano". De entre todas las actividades, destaca el dominó y el bingo, y la buena relación que tiene con sus compañeros, que la han aceptado "de maravilla". Cardoso destaca que en el centro está "tranquila y contenta. Me siento bien en mi casa y me siento bien aquí".

La satisfacción también proviene de las familias,

como cuenta Alicia Imirizaldu, hija de la usuaria Florentina Villanueva, de 90 años. "Estamos encantados de que esté en el pueblo, nos permite que siga durmiendo en casa y suaviza el impacto emocional sin romper su rutina; además el entorno resulta familiar", cuenta sobre su madre que, al tener demencia, "sigue reconociendo los sitios y eso le da mucha estabilidad y serenidad". Para la familia, el centro es un "respiro" para "descansar, trabajar o atender otras responsabilidades sin sentimiento de culpa". Imirizaldu destaca por encima de todo el apoyo y la ayuda recibidas desde el centro, la atención especializada y cercana y "el amor incondicional que mueve a las trabajadoras".

Nuevo servicio de orientación y formación para personas desempleadas menores de 30 años

Las personas de entre 16 y 29 años que no trabajan cuentan con un nuevo recurso de ayuda. Se trata del Sistema de Garantía Juvenil, una iniciativa europea que funciona como una "red de apoyo" para jóvenes que quieren empezar a trabajar, formarse o montar su propio proyecto.

El servicio ofrece orientación profesional

personalizada, información sobre contrataciones que pueden interesarte y sobre las ayudas que las empresas pueden recibir por contratarte, formación con título y prácticas reales y apoyo al emprendimiento.

Las personas interesadas en este servicio deben apuntarse por internet, desde la web del Servicio

de Empleo Estatal; o en persona, acudiendo a las oficinas de empleo del Servicio Navarro de Empleo. Después de apuntarse, recibirán una llamada del Servicio Navarro de Empleo donde les ofrecerán una atención individualizada a través de una persona técnica que les acompañará para construir su plan de inserción laboral.

PINTURA Y DECORACIÓN

Martín Turrillas Iturbide
MATIUS

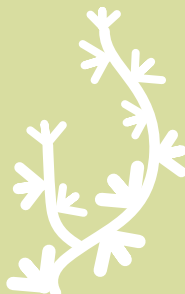
Plaza San Miguel, 1-3º A
Tel.: 696 94 66 73
31110 Noáin (Navarra)

Auto-Vein

REPARACIÓN DE TURISMOS, FURGONETAS Y 4X4

Mecánica, electricidad, diagnóstico, neumáticos, aire acondicionado...
Vehículo de sustitución
Mejoramos presupuestos, consúltanos

C/ Tudela, 49 (Ciudad del Transporte)
Teléfono y fax 948 85 37 89
autovein.andres@gmail.com



CALENDARIO LUNAR

Julio 2 / 10 / 18 / 24 / ●
Agosto 1 / 9 / 16 / 23 / 31 / ●
Septiembre 7 / 14 / 21 / 30 / ●

Los beneficios de los árboles para la salud

Combaten el cambio climático

El exceso de dióxido de carbono (CO₂) causado por muchos factores se está acumulando en nuestra atmósfera y está contribuyendo al cambio climático. Los árboles absorben el CO₂, removiendo y almacenando el carbono al tiempo que liberan oxígeno al aire. Los árboles absorben gases contaminantes (óxidos de nitrógeno, amoníaco, dióxido de azufre y ozono) y filtran las partículas contaminantes del aire, atrapándolas en sus hojas y corteza.



Zuhaitzak, osasun eragileak. Zuhaitzak gure lagunik handienak dira hiri-inguruneetan. Haiei esker, gure hiriak eta herriak leku osasuntsuagoak dira bizitzeko, hainbat arrazoi direla medio: klima-aldaketari aurre egiteaz gain, karrikak freskatu eta energia gordetzen dutelako; halaber, ura aurrezteaz gain, izpi ultramoretatik babesten gaituztelako, eta lurraldearen higadurari eta uraren kutsadurari aurrea hartzen laguntzen dutelako.

En un año, media hectárea de árboles adultos puede proporcionar oxígeno para 20 personas.

Refrescan las calles y la ciudad

Las temperaturas medias en Navarra han aumentado 1,5°C en los últimos 50 años, a medida que ha crecido la cantidad de caminos y edificios que absorben el calor. Los árboles refrescan la ciudad, dándoles sombra a nuestros hogares y calles, interrumpiendo las "islas de calor" y liberando vapor de agua al aire a través de sus hojas.

Conservan energía

Tres árboles colocados estratégicamente alrededor del hogar pueden recortar hasta en un 50 por ciento la necesidad de usar el aire acondicionado en el verano. Al reducir la demanda de energía para refrescar nuestros hogares, reducimos el dióxido de carbono y otros gases contaminantes producidos por las plantas de electricidad.

Ahorran agua

La sombra de los árboles disminuye la evaporación del agua de los céspedes sedientos. A medida que los árboles transpiran, aumentan la humedad atmosférica.

Ayudan a prevenir la contaminación del agua

Los árboles reducen el escurrimiento del agua, atrapando el agua de lluvia y permitiendo así que fluya por el tronco y llegue a la tierra que está debajo del árbol. Esto evita que las aguas de lluvia se lleven los contaminantes a los ríos y mares.

Ayudan a prevenir la erosión del terreno

En las laderas de las montañas y las pendientes de los ríos y arroyos, los árboles ayudan a detener la escorrentía y mantener el terreno en su lugar.

Protegen a los niños de los rayos ultravioletas

El cáncer de piel es el tipo de cáncer más común. Los árboles reducen la exposición a los rayos UV-B en aproximadamente un 50 por ciento, proporcionando de ese modo protección a los niños en las escuelas y parques de juego, donde pasan mucho tiempo al aire libre.

Los árboles, en definitiva, son nuestros grandes aliados en los entornos urbanos, para hacer de ellos un lugar más sano donde vivir.



**Disfruta de una
visión clara en
todas las distancias**

¡Pide tu prueba
de lentillas!

centro óptico

nnnnnelorz

Centro óptico Elorz

C / Real, Nº 35

Noáin

Tel.: 948 078 100

www.centroopticoelorz.es



EL MIRADOR / IKUSTEGIA

FIESTAS DE LA PRIMAVERA 2025 / 2025eko UDABERRIKO JAIAK





EL MIRADOR / IKUSTEGIA

FIESTAS DE LA PRIMAVERA 2025 / 2025eko UDABERRIKO JAIK





Circo, magia, música, danzas y talleres en la programación cultural de verano

El Área de Cultura del Ayuntamiento ha organizado una variada programación para el verano que incluye espectáculos de calle, talleres de temática variada, música y danzas en Noáin, Yárnoz y Torres de Elorz. La Biblioteca acogerá un taller de escritura creativa para público adolescente (a partir de 12 años) el 6 de agosto; un taller de ilustración de poemas para niños/as de 5 a 10 años el 13 de agosto a cargo de la artista local Yanira Calvo; una sesión de cuentacuentos el 20 de agosto a cargo de Sergio de Andrés (en castellano y euskera); y dos actividades de Bibliotecas por la Paz para niños/as de 6 a 8 años el martes 2 de septiembre en castellano y el miércoles 3 de septiembre en euskera que incluye cuentacuentos y un taller.

Además, en la plaza de los Fueros se ha programado el espectáculo de circo "La tartana" de la compañía Trocos Lucos el 25 de agosto, la actuación de la charanga Artistas del gremio el 26 de agosto, y la actuación el 7 de



septiembre del grupo de danzas Lakarri Dantza Taldea dentro del programa 'Iruñerria Dantzabira' de la Federación Navarra de Danzas; mientras que la plaza exterior del Centro Cultural acogerá el 22

de agosto una batalla de gallos (rap) a cargo de Bunker Battles.

El programa en Noáin se completa con tres talleres en el Centro Lorenea, dirigidos por Yanira Calvo. El 5 de septiembre será el turno del taller de estampación textil creativa para público joven y adulto, el 6 de septiembre se celebrará un taller para niños/as de 5 a 10 años titulado "Laboratorio artístico en familia" y el 7 de septiembre se cierra la programación con el taller de pintura sensorial para bebés de 18 a 36 meses de edad.

Por otra parte, Yárnoz acogerá el 17 de agosto el espectáculo de magia "Lo imposible se hace realidad" de la compañía Teatros Mágicos, dentro del programa "Con los pies en las nubes" de Gobierno de Navarra, y en Torres de Elorz se ha programado el viernes 5 de septiembre el espectáculo de títeres "La barraca de títeres" a cargo de Teatro Arbolé y una actuación musical dirigida a público joven.



La Juventud de Elorz fue nombrada el pasado sábado 10 de mayo nuevo Mayordomo/a de Noáin en la décima edición de la Fiesta de los Mayordomos/as, organizada por el grupo de danzas Ardantzeta Dantza Taldea.

fiesta, que se recuperó hace 11 años, seguirá dando visibilidad a colectivos y personas destacadas del valle.

LA JUVENTUD DE ELORZ, MAYORDOMO/A DE HONOR 2025

Los nominados a la txapela fueron la Juventud de Elorz, Xabi y Rosa, Kike Barja y la Juventud de Torres de Elorz. Tras una semana de votaciones muy reñidas, la Juventud de Elorz ganó con el 36,3% de los votos. Iñigo Imirizaldu (ganador de la primera edición) hizo entrega del obsequio en un emotivo momento. El día comenzó con las tradicionales dianas y el concurso de tortillas, pero debido a las condiciones climatológicas, no hubo kalejira y se realizó una actuación en la carpa. La jornada transcurrió con una comida popular, bingo musical, torneo de mus y tardeo con DJ Ignaxio. Por la tarde paró la lluvia y permitió realizar el recorrido de la elektrotxaranga. Después hubo un concierto de Kutter Taldea y para terminar DJ, sin olvidar el tradicional baile de la era a las 2:00 de la madrugada con gran afluencia de público. Esta

Amplia variedad de bollería y pastelería artesana, pintxos y desayunos



Calle Real, 64 bajo • Noain948 • 948 318 094



Electricidad
GONi

Instalaciones en general
Reformas - Averías
Iluminación

C/ Las Eras, 15
31470 Elorz (Navarra)
Tel. 676 77 34 46

Concursos, talleres y encuentros en la primavera de la Biblioteca

En primavera la biblioteca se engalanó con poesías hechas por vecinos y vecinas para celebrar el Día del Libro por todo lo alto. Se preparó un concurso que consistía en crear una poesía propia a partir de un verso de Gloria Fuertes, y se otorgaron cuatro premios en forma de libros. Todavía se pueden ver las poesías en la cristalera de la biblioteca.

También tuvo lugar la visita del escritor Amets Arzallus, que mantuvo un interesante y cercano encuentro en euskera con alumnos y alumnas del Colegio San Miguel. Conversaron sobre el libro "Miñan" y compartieron una charla sobre la experiencia migrante.

A este abril tan ajetreado se sumaron dos talleres (uno en castellano y otro en euskera) de LiterArte Txiki, una experiencia de creación literaria para niños y niñas inspirado en el cuento "El autobús número 75" de Gianni Rodari. Y como ya es habitual, también acogieron a los siempre divertidos cuentacuentos en inglés y euskera.

En mayo llegó la tercera edición del Festival LiterArte. Cuatro libros y cuatro escenas, para aunar literatura y teatro. Los libros representados esta edición fueron: 'Nada', 'Lejos', 'La dama blanca de Champaña' y 'La joven y el mar'.

Y para rematar el curso con alegría también para los niños y niñas, nuestra artista local Yanira Calvo les ha enseñado cómo elaborar su propio cuaderno de bitácora veraniego (en la foto), donde pueden apuntar sus lecturas, sus viajes, sus helados favoritos... ¡Por supuesto, también hizo una



versión mini para los más pequeños!

Además, durante todo este curso, el club de lectura juvenil de la biblioteca ha mantenido varias reuniones junto con otros chicos y chicas del Instituto de Zizur, participando así en el proyecto Epicentros. El 13 de junio tuvo lugar la gala en la que se entregó el premio a los libros ganadores: 'El verano que llegaron los lobos' y 'Porcus'. En dicha gala participaron y acudieron varias lectoras del club de la biblioteca. ¡Qué fantástico ver a la juventud tan implicada y entregada!

Y ahora... ¡a disfrutar el verano! Y para ello, la biblioteca se mantiene abierta desde el 16 de junio al 12 de septiembre, de 8:30 a 14:30 h. y tiene preparada una actividad para los más pequeños que les llevará muy muy lejos, a mundos que no creeríais. Y, como también es ya habitual, ¡la biblioteca sale al exterior! Desde el 13 de junio podéis encontrar un trocito de ella en las piscinas de Noáin. La caseta de la bibliopiscina abre sus puertas de lunes a viernes, por la mañana y por la tarde.

Raúl de la Fuente y Amaia Remírez, premio Príncipe de Viana 2025

Los cineastas Raúl de la Fuente y Amaia Remírez, de la productora navarra Kanaki Films, recibieron el pasado 14 de junio el Premio Príncipe de Viana de la Cultura 2025 a propuesta del Consejo Navarro de la Cultura y las Artes por su "mirada humana y empática de las violaciones de derechos en el mundo a través del documental, por su manera única de narrar con imágenes las realidades más incómodas de ver y contar y por la determinación

con la que presentan proyectos documentales a mercados y festivales internacionales. Kanaki films nace inicialmente en el ámbito rural, y desde ahí es referente de los jóvenes talentos del sector".

En palabras de la consejera de Cultura, Rebeca Esnaola, "Raúl de la Fuente y Amaia Remírez, y el trabajo que desarrollan a través de la productora Kanaki films, encarnan y representan los valores que lleva intrínsecos este premio desde que fue

instaurado en 1990, para distinguir trayectorias personales o colectivas del ámbito cultural claves en la construcción y el desarrollo de la sociedad. A lo largo de sus 20 años de trayectoria, Raúl y Amaia han destacado por su implicación en proyectos audiovisuales ambiciosos, creativos y con conciencia social. Cuentan con una exitosa trayectoria cinematográfica en los más prestigiosos festivales de todo el mundo".



NOÁIN RECIBE EL VERANO CON LAS HOGUERAS DE SAN JUAN

Un año más, Noáin celebró el solsticio de verano el pasado 23 de junio con la celebración de las Hogueras de San Juan en el campo de fútbol Bisaires. Tanto la quema de la hoguera como el posterior reparto de chistorra entre las personas asistentes contaron con la animación musical de la Txaranga Turrutxiki.

Calidad y variedad en la programación cultural de primavera

La agenda cultural de los meses de primavera es siempre la más variada y en ella se pueden encontrar, además de espectáculos de sala, actividades en la biblioteca y exposiciones, un sinfín de propuestas que tienen que ver con el fin de curso y con el buen tiempo: actividades en la calle, festivales, etc. Por tanto, esta agenda abril-junio de 2025 ha sido muy completa y diversa.

Dentro de la programación en sala, el trimestre comenzó con mucho humor gracias a la compañía Yllana y su espectáculo "War baby". Un humor que volvió a asomar por el Centro Cultural con el divertidísimo monólogo de Aroa Berrozpe "Mejor será reírnos". La danza contemporánea estuvo también presente de la mano del bailarín y coreógrafo Akira Yoshida con "El porqué de los perdidos". Por su parte, las compañías navarras Pareña Teatro y Producciones Maestras (en la foto) trajeron hasta Noáin lo mejor del teatro de nuestra comunidad. A un nivel ya más local, los espectáculos amateur incluidos en el abono de "Teatro de aquí" sirvieron para demostrar el buen nivel de los talleres de teatro, destacando,



lógicamente, el Taller de Teatro del Valle de Elorz, formado por vecinas y vecinos de nuestro municipio y, cómo no, la magnífica payasa Genuina a la que

da vida la vecina de Torres Mari Izco Aranguren, que colgó el cartel de "No hay entradas" con el estreno de "Amanezco".

Además, el público infantil disfrutó con los espectáculos "Burbuja" de 7 Burbujas, "Magiklown" de Erre Produkzioak y con la muestra de fin de curso del alumnado de los talleres locales de teatro infantil, que pusieron sobre las tablas el resultado de su trabajo de este curso con "El regreso de Celeste" y "El gran desafío".

En el apartado de exposiciones, este trimestre fue el turno para la creación local con la exposición "Valle de Elorz a vista de cámara" de la Asociación Fotográfica de Noáin Valle de Elorz Enfoco y con las exposiciones de fin de curso de los talleres de pintura infantil y de personas adultas, así como del colectivo de creación manual Manualideas.

Finalmente, el Parque de los Sentidos acogió en junio el espectáculo "Artxipielago" de La Trapecionista, el concierto "De cine" de Joakin Taboada y Ainhoa Bandrés y el espectáculo de música y danza senegalesa "Sabar" de Ngomez NoKass.

La Escuela de Música contará con cerca de 400 personas matriculadas el próximo curso



La campaña de matriculación de la Escuela de Música "Julián Gayarre" ha resultado un éxito y el centro contará el próximo de cerca de 400 personas inscritas repartidas por todas las edades y especialidades que conforman la oferta educativo-musical de la Escuela. Las personas interesadas podrán matricularse en septiembre en las plazas todavía vacantes.

Por otra parte, la Escuela cerró el curso con una intensa actividad durante los meses de mayo y junio. En mayo se celebró una audición de los diferentes coros del centro en la parroquia de Noáin, un concierto en Valtierra a cargo del Coro Valle de Elorz, el tradicional concierto de los Combos y Big

Band en las Fiestas de la Primavera, un encuentro de metales en Noáin (en la foto) y un encuentro de violín en Olite, además de varias audiciones instrumentales.

En junio fue el turno de nuevas audiciones instrumentales, un concierto en Noáin del Coro del Valle de Elorz y el Orfeón Calagurritano, los festivales de Iniciación Musical en el Centro Cultural, los actos de celebración del 30 aniversario de la Escuela en la Plaza de los Fueros, la actuación de la Big Band en un encuentro de bandas en la sala Zentral de Pamplona y un concierto del Coro Valle de Elorz en Santander.

Publicidad en
BIDEZARRA
mmmmmm

Buzoneo a todos
los vecinos

 948 13 67 66

Giro paregabea Euskararen Egunean

Joan den ekainaren 7an Elortzibarko Euskararen Eguna ospatu zen Noainen giro bizian eta herritarren parte-hartze aktiboarekin. Herritarrek antolatutako ekitaldiek euskararen presentzia eta erabilera sustatzea izan zuten helburu nagusi, adin guztietarako jarduerak eskainiz. Goizean goizetik, dianak herriko kaleak koloreztatu zituen. Ondoren, plazan artisau azoka zegoen bitartean, dantzariak eta erraldoiak aritu ziren. Azkenik, bertsolariak eta herri bazkariak girotu zuten arratsaldean etorriko zen dantzaldia ere. Euskara aldarri izanik, giro paregabea sortu zen 2025eko Euskararen Egunean.

El pasado 7 de junio se celebró el Día del Euskera del Valle de Elorz, con un ambiente inmejorable y la participación activa de la ciudadanía en las actividades programadas: diana, mercadillo artesanal, gigantes, bertsolaris, comida popular y baile. Los actos organizados tuvieron como objetivo principal fomentar la presencia y el uso del euskera, ofreciendo actividades para todas las edades.



OPORRETAN ERE, EUSKARAZ!

Elortzibarko haur eta gazteek, oro har, eskolan jasotzen dute euskararen erabilerarako oinarri nagusia. Uda aldian, gainera, eguneroko errutinak aldatzen direnez, eskola-testuingurua desagertu egiten da eta harekin batera euskararekiko lotura sendo hori ere ahuldu daiteke. Hala eta guztiz ere, hutsune hori aukera bihur daiteke, egoki planifikatuz gero. Uda une aproposa da euskaraz bizitzeko ohiturak indartzeko, bai gaztetxoentzat bai gurasoentzat. Izan ere, euskarazko eskaintzak topatu daitezke inguruetan: udalekuak, tailerrak, ipuin kontaketak, antzerkia, eta bestelako jarduerak hezigarri eta dibertigarriak. Gurasoak euskaraz bizitzeko parte aktibo izan daitezke, eta horretarako tresna baliotsua da Era.eus plataforma. Bertan eduki ugari topatu daitezke; jolasak, abestiak, ipuinak, ikus-entzunezkoak eta jarduerak-proposamenak, udako egunetan familian euskaraz aritzeko primerakoak. Haurrentzako ez ezik, helduak euskarara hurbiltzeko momentu egokia izan daiteke uda, eta horretarako Elaide plataformak hizkuntza gaitasuna lantzeko baliabideak eskaintzen ditu, mintzamina praktikatzeko edota euskara maila hobetzeko. Beraz, uda ez dadila izan etenaldi bat euskararentzat. Aitzitik, izan dadila aukera bat euskara bizitzeko eta gozatzeko.

Euskaraldiaren arrakasta

Noainen ere, 4. edizioa egikaritu du Euskaraldia ariketa sozialak. Elortzibarren hamarnaka bizilagunek eman dute izena ehunka izateraino. Hamaika egunez txapa eraman dute soinean gure hizkuntza ohiturak aldatzeko, baina ez hori bakarrik, euskara kaleetara eta plazara ere eraman dute. Martxoan Kantuzekin batera ateraz ziren kalera Noaineko biztanleak Euskaraldia zetorrela jakinarazteko. Maiatzean,

berriz, Euskaraldiarekin batera haurrentzako tailerra antolatu zuen Euskaraldia Batzordeak. Elkar mugituz, beste behin, egin dugu!

El Valle de Elorz sacó el euskera a las calles con motivo de la 4ª edición del ejercicio social Euskaraldia, en el que se inscribieron cientos de personas para portar la chapa durante once días.



Nueva edición de 'Musiqueando' en el Colegio San Miguel

El alumnado de 5º de Primaria del Colegio San Miguel participó de nuevo en el programa 'Musiqueando', organizado por la Asociación de profesorado de música COAEM con el objetivo de visibilizar el trabajo que se realiza en el aula de música del Colegio y reivindicar la importancia que tiene la música en el desarrollo de la infancia desde el punto de vista cognitivo, personal, social y emocional.

La actividad tuvo lugar el pasado 7 de abril por la mañana en la Plaza de Los Fueros, donde el alumnado interpretó tres composiciones: "Blues de



do", ya que el aula ha realizado un proyecto sobre la música de jazz; "La primavera" de A. Vivaldi, con percusión corporal; y "La danza del fuego" de

Manuel de Falla, con cintas y pañuelos. Y para acabar el curso el viernes 20 de junio se celebró, por cuarto año consecutivo, una fiesta veraniega organizada por la comisión de festejos del Colegio y la colaboración de todo el profesorado. Entre las actividades realizadas en las tres áreas preparadas para la ocasión destacan el tobogán de agua, música y zumba, reparto de helados, juegos de agua y un rincón sanferminero que contó con la participación de la Comparsa de Gigantes.

VIAJES DE FIN DE CURSO EN EL INSTITUTO ELORTZIBAR

El curso escolar ha llegado a su fin y, con él, una serie de emocionantes actividades que han marcado el cierre de este año académico. El alumnado de 4º de la ESO lo celebró con una fiesta en la que recibieron diplomas, camisetas personalizadas, la revista Infortzibar y un USB de recuerdo. Además, tuvieron la oportunidad de disfrutar de un viaje de tres días a PortAventura. Por otro lado, los alumnos de 3º vivieron una experiencia única al viajar a Irlanda a finales de junio. Durante su estancia pudieron mejorar su inglés de manera significativa, sumergiéndose en la cultura y la lengua del país. Sin duda, esta experiencia ha sido enriquecedora tanto a nivel académico como personal.

Los alumnos de 1º y 2º también tuvieron su propia aventura al visitar Senda Viva a finales de mayo para disfrutar de actividades al aire libre y fortalecer los lazos de amistad.



ERAIKI GURASO ELKARTEA FINALIZA EL CURSO CON UNA FIESTA

La Apyma Eraiki Guraso Elkartea agradece al equipo directivo, al profesorado y a las familias su implicación, trabajo y colaboración mostrada a lo largo del curso recién finalizado, que ha permitido disfrutar de un año lleno de actividades y propuestas. Entre ellas destaca la fiesta de fin de curso que se realizó el 19 de junio con pruebas de herri kirolak y una merienda.

Eraiki también ha participado en la despedida del alumnado de 6º de Primaria con la entrega de un obsequio y ya ha comenzado a preparar la oferta de actividades extraescolares del próximo curso.

Además, la Apyma colaboró junto a diversos colectivos del

Valle en la organización del Euskararen Eguna que se celebró con gran ambiente el pasado 7 de junio en Noáin.



Eraiki Guraso Elkartek jai batekin ospatu du ikasturte amaiera. Eraiki Guraso Elkartek urte amaierako jaia ospatu zuen joan den ekainaren 19an, herri kiroleko probak eta askari animatu bat eginez. Era berean, opari bana eman zien ikastetxean ikasketak bukatu dituzten Lehen Hezkuntzako 6. mailako ikasleei.

INTENSA ACTIVIDAD DE LA APYMA SAN MIGUEL EN EL FINAL DE CURSO

La Apyma San Miguel del Colegio Público organizó numerosas actividades en el último trimestre del curso, entre las que destacan un taller de marcapáginas en el Centro Lorenea con motivo del Día del Libro (en la foto) y un taller de cuidado de manos para el Día de la Madre, además de subvencionar a las familias socias la participación en la English Week y de hacer entrega de un obsequio al alumnado que finalizaba la etapa de Educación Primaria.

El broche final fue la organización de la fiesta fin de etapa de Educación Infantil y la tradicional fiesta fin de curso del Colegio, a la que se acercaron muchas familias para disfrutar de hinchables, pintacaras, zumba, etc.

La Apyma San Miguel agradece la colaboración de las familias en las diferentes actividades y hace un llamamiento a la incorporación de nuevas personas a la Junta Directiva de la asociación.



Gran ambiente en el I Cross Vertical 6K de Zulueta

El 17 de mayo se celebró, dentro del Día de la Sociedad Mokarte, la primera edición del cross vertical 6K, en el que participaron 66 deportistas inscritos y varias personas sin dorsal. En categoría femenina, el primer puesto fue para Naiara Gutiérrez (Belascoain) y el segundo para Maider Soto (Elorz); en masculina, fueron Imanol de Prada (Berriáin) y Mikel Ganuza (Elcano) los dos primeros. El premio incluía un jamón y una botella de vino (primer puesto) y un lote de productos Kaiku y botella de vino (segundo puesto). El exigente recorrido partía del frontón de Zulueta, ascendía a la sierra de Tajonar, recorría el cordal hasta la cabaña de Carmelo y descendía por la ladera y el camino del cementerio, para finalizar los 6 kilómetros de vuelta en el frontón. La prueba contó con gran afluencia del público, la colaboración del Ayuntamiento del Valle de Elorz y la empresa Kaiku, y el patrocinio de Cavancars, Talleres Prieto y la Sociedad Mokarte. Tras la carrera vertical se celebró un cross txiki en el parque, un pintxo-pote, comida popular y bailables.



IMÁRCOAIN CELEBRA LAS FIESTAS DE LA JUVENTUD

Más de 60 personas participaron el pasado 14 de junio en la comida de las Fiestas de la Juventud de Imárcoain, a la que siguió una animada sobremesa con bingo y karaoke. La Banda del Desagüe ofreció un concierto al atardecer y, tras la barbacoa popular organizada por la juventud, la música continuó con DJ Muffins.

Taller para fortalecer el suelo pélvico

Durante el mes de junio, la fisioterapeuta Laila Zabaleta impartió un taller de suelo pélvico para mujeres. Las tres sesiones tuvieron lugar en la Sala del Corral y registraron una excelente acogida, con un total de 16 participantes.

CLÍNICA DENTAL NOÁIN

Calle Real Nº 27
31110 Noáin
Tel. 948 317 830
www.clinicadentalnoain.com

Lizauto
TALLER CHAPA Y PINTURA

Pol. Arbide. C/ C. Nave 16. Noáin
948 31 22 87
lizauto@lizauto.es

TALLERES AUXILIARES ALFIL F.S.

Construcción de componentes mecánicos, soldadura y mecanizado
Componentes agrícolas y ganaderos
Reparación y venta de maquinaria agrícola

Tel.: 948 31 71 46 // Fax: 948 31 70 51
E-mail: talleresalfil@terra.es
Pol. Ind. Torres de Elorz // 31119 Torres de Elorz (Navarra)

Celebradas varias jornadas deportivas para cerrar la temporada

Noáin acogió varias jornadas deportivas para cerrar la temporada 2024-25, como un evento de bailes urbanos el 25 de mayo (en la foto), natación adaptada y judo el día 28, atletismo el día 29, exhibición de gimnasia rítmica el día 30 y baloncesto 3x3 el día 7 de junio.

A su vez, para septiembre están programadas una marcha de bicis para el día 14, la Gala del Deporte que tendrá lugar el viernes 26 con entrada o invitación debido al aforo limitado, y una exhibición de cesta punta el lunes 29 en el Frontón Bidezarra.



La patinadora Vera García participó en la Copa del Mundo

La ciudad italiana de Trieste acogió del 8 al 18 de mayo la Copa del Mundo de Patinaje Artístico, y por primera vez en la historia, Navarra tuvo representación gracias a tres jóvenes talentos seleccionados por la Federación Española de Patinaje Artístico: la noainarra Vera García (categoría juvenil), Valeria Sanz y Jacob Correa (ambos en categoría infantil). Los tres pertenecen al Club Patinaje Artístico Pamplona Jesuitinas, y su participación en la Copa supone un hito no solo para el club, sino también para todo el patinaje navarro. Vera se proclamó campeona de la Copa de Europa el pasado mes de octubre, pero para Jacob y Valeria fue su primera experiencia internacional. Los tres patinadores estuvieron acompañados por su entrenadora, la también noainarra Ana Delgado.

50 participantes en la Jornada de envejecimiento saludable

El pasado 1 de abril se celebró en el Valle de Elorz un evento para promover el envejecimiento activo y saludable en el marco del proyecto europeo PreDisc. Un total de 50 personas mayores del Valle participaron en actividades centradas en su bienestar físico y emocional, en un taller que busca fomentar hábitos saludables entre la población mayor y prevenir la fragilidad y la discapacidad asociada a la edad.

El evento fue organizado por Navarrabiomed e IdiSNA en colaboración con el Servicio Navarro de Salud-Osasunbidea. La jornada incluyó charlas, una valoración de la capacidad funcional de los asistentes, un taller de ejercicio físico y una degustación de pinchos saludables.



Labores de limpieza y marcaje de sendas del Club de Montaña



Un grupo de voluntarios del Club de Montaña de Noáin ha trabajado varios días para limpiar y desbrozar una zona de paso en el inicio de la senda Dravet (Noáin-Tajonar). Además, y en colaboración con el Área de Jardinería del Ayuntamiento, han llevado a cabo una plantación de árboles en la zona para crear un espacio con vistas a todo el valle. También durante el mes de mayo marcaron varias sendas para subir al monte desde diferentes pueblos del valle. Entre ellas, las que ascienden desde Yárnoz y Otano a la cima del monte Txanburu.



Celebrada una nueva edición de la Fiesta del Deporte

El pasado 20 de junio se celebró en el polideportivo municipal de Noáin una nueva edición de la Fiesta del Deporte, que incluyó la entrega de galardones de la recién finalizada temporada 2024-25. La mención honorífica fue para Maribel García (empleada de servicios) y Ángel Moreno (patinaje artístico), mientras que los galardones de mejor equipo fueron para los equipos senior y junior del

Club de Baloncesto en la categoría femenina; y los equipos infantil y senior de baloncesto masculino, el equipo cadete del Club de Fútbol y el equipo infantil del Club de Balonmano en categoría masculina. En cuanto al mejor equipo mixto, fueron premiados los monitores desde escuela hasta cadetes del Club de Baloncesto. Por otro lado, los galardones a mejores deportistas

individuales masculinos fueron para Ander Osés (fútbol), Asier Ontoria y Martín Azpiroz (cesta punta), Thiago Fernández (kárate) y Xabier Domínguez, Javier Huguet y Kenai Baraibar (balonmano). Las deportistas femeninas galardonadas fueron Aitana Gollarte y Marta Casado (balonmano), Ixone Otaegui y Laura Rodríguez (cesta punta), Zaira Miguel (natación) y Ángela de Hita (patinaje artístico).

TRES NADADORES DEL VALLE ACUDIRÁN AL CAMPEONATO DE ESPAÑA DE NATACIÓN 2025

Los nadadores Alain Sobrido, Saúl Navascués y Lidia Cabestrero participan este año en el Campeonato de España de natación 2025 de verano, que se celebrará del 17 al 20 de julio en Ciudad Real. Alain Sobrido se hizo con el bronce en 1.500 m libres y obtuvo un cuarto puesto en 800 m libres en el Campeonato de España Infantil de Invierno, y también es Campeón de Euskal Herria Absoluto en la prueba de 800 m libres. Por su lado, Saúl Navascués ha quedado subcampeón del XXXI Meeting Internacional de Natación d'Encamp 2025 en Andorra, además de competir en el Campeonato Navarro Alevín y el campeonato de Euskal Herria en junio. Y Lidia Cabestrero participó también en el campeonato de Andorra, además de en el campeonato de Euskal Herria Alevín de verano celebrado en junio.

FINAL DE LA LIGA EQUIPAUTO Y EL TORNEO DE VERANO DE NOÁIN PÁDEL CLUB



Noáin Pádel Club ha vivido recientemente el cierre de la temporada 2024-25 con las finales de la Liga Equipauto y el Torneo de Verano. El campeonato de Liga Equipauto se desarrolló de octubre a mayo y concluyó con el triunfo de Mikel Iriarte y Pablo Laquidain en categoría masculina y de Sofía Rodríguez y Celia Urra en categoría femenina, mientras que en el Torneo de Verano se impusieron Iosu Cueli y Daniel Izquierdo en categoría masculina y Conchi Lacueva y Leyre García en la femenina. Al término del torneo se entregó un pañuelo de fiestas a todos los socios y socias del club.



EL EQUIPO SHOW JUNIOR PROMOCIONAL DEL CLUB AD NOÁIN SE LLEVA LA VICTORIA EN BURGOS

El equipo Show Junior Promocional del Club AD Noain participó en el XIV Trofeo Cid Campeador de Burgos y volvió con una nueva victoria con su programa "En busca de la luz perdida". El club cerró la temporada con el que para algunas patinadoras fue su debut en un campeonato oficial. Además, el equipo logró una destacada clasificación en el Campeonato Navarro de Show de la temporada pasada, y este año han participado en varias citas importantes más junto a sus entrenadoras, Sandra Ramírez y Claudia Silvela.

El club cierra la temporada con un balance muy positivo tanto en la modalidad de show como en patinaje individual, y llevará a cabo dos actividades abiertas al público: clases gratuitas para quienes quieran probar este deporte y un campamento de patinaje la primera semana de julio.

Éxito del Club Balonmano Noáin en el Campeonato de España Infantil

La fase final del Campeonato de España Infantil Masculino trajo una gran alegría para el Club Balonmano Noáin, que ha logrado un quinto puesto y colarse entre los nombres de las grandes canteras del balonmano nacional. Tras una primera fase muy dura en la que el conjunto de Noáin logró la tercera plaza de su grupo, se clasificó para jugar el partido por el quinto y sexto puesto, en el que se alzó con el triunfo al derrotar al Barça B por 33 a 36. Todo un éxito para el club y la localidad, ya que este grupo de jugadores ha sido primer clasificado de la liga infantil navarra tras imponerse en la final four foral, superó la fase sector del Campeonato de España -organizado por el propio BM Noáin- y ha sido capaz de competir en la fase final.



Los dirigidos por Javi Gracia, Marta Casado e Iñaki Aniz cierran este campeonato con un balance de dos triunfos y dos derrotas y la seguridad de haber vivido una temporada histórica. El inicio de la fase final de este Campeonato de España, que se

disputó en Avilés entre 28 de mayo y el 1 de junio, fue complicado, ya que quedó encuadrado en el grupo más difícil.

Este éxito deportivo es una parte relevante del trabajo que el Balonmano Noáin lleva realizando durante una década dentro de la promoción del balonmano y del deporte en el valle. Una labor que no deja de lado la mejora deportiva de los

chicos y chicas, así como la cultura del esfuerzo, pero que no olvida los valores propios de este club, centrados en la inclusión, la igualdad y la práctica deportiva como herramienta de construcción de una sociedad mejor.

EL 47,8% DE LA POBLACIÓN DEL VALLE PRACTICAN DEPORTE HABITUALMENTE

El 47,8% de la población del valle practica deporte de manera habitual durante todo el año, y el mayor porcentaje constituye la franja de 4 a 16 años con un 96,4%. A partir de los 60 años, en cambio, solo participa un 6,3%, siendo el menor porcentaje de participación. Así lo indica el informe de actividad deportiva del Área de Deportes del Ayuntamiento.

El valle cuenta con 522 deportistas, repartidos en 17 actividades. El 77,6%

están empadronados en el municipio, y el mismo porcentaje son menores de 16 años. Respecto al género, el número de deportistas femeninas es más alto (53,8%) que el de los masculinos (46,1%). Además, hay igualdad entre los deportistas abonados y los no abonados. Según el informe, la actividad más practicada es el baloncesto, con un 22,4%, y la menos que menos el taekwondo (1,1%).

HODEI MARTÍNEZ DEBUTA EN LA YAMAHA CUP R7

Hodei Martínez debutó el pasado mes de abril en la 1ª carrera de la Yamaha Cup R7 del campeonato ESBK 2025, que se celebró en el Circuito de Jerez, logrando dos cuartos puestos. Después de unas malas sensaciones en los entrenamientos cronometrados por la climatología cambiante, hizo una buena salida en la primera carrera y remontó a la cuarta posición. Logró el primer pódium de la temporada pasando tercero en la entrada en meta, pero por una penalización de los jueces bajó a la cuarta posición final.

Las siguientes citas fueron del 19 al 22 de junio en el circuito de Montmeló (Barcelona) y del 26 al 29 de junio en Motorland (Aragón).



F.C. BIDEZARRA BUSCA JUGADORAS DE FÚTBOL PARA SUS EQUIPOS FEMENINOS

El Fútbol Club Bidezarra busca a niñas nacidas entre 2010 y 2015 para formar parte de sus equipos de categoría femenina. Las personas interesadas pueden recabar más información y/o formalizar su inscripción llamando a los teléfonos 678 12 69 60 ó 627 44 37 59.

EL CLUB BALONCESTO NOÁIN LOGRA VARIOS CAMPEONATOS

El Club Baloncesto Noáin, formado por 225 deportistas repartidos en 15 equipos, ha logrado ser campeón en diferentes categorías. El equipo de Segunda División masculina, el senior femenino, el junior femenino, el infantil masculino y femenino, el preinfantil masculino y el preinfantil femenino quedaron finalistas, mientras que el equipo junior masculino obtuvo un 5º puesto. Además, el club cerró la temporada el sábado 7 de junio con el torneo 3x3 Basket Plaza en el Colegio San Miguel.

SUBVENCIÓN DE 150.000 EUROS PARA LOS CLUBES DEPORTIVOS

El pasado 11 de abril se firmó la resolución que aprueba las subvenciones municipales a los diferentes clubes deportivos del Valle de Elorz, con

un total de 150.000 euros para el año 2025. Así, el soporte de monitores de fútbol sala y baloncesto ha recibido 25.000 euros; el club de mini motos 1.500

euros; y el resto de clubes deportivos locales se han repartido un total 123.500 euros en función de su actividad, número de participantes, etc.

ZAIRA MIGUEL, CAMPEONA NAVARRA DE NATACIÓN

La nadadora Zaira Miguel Lima, integrante del equipo benjamín del Club Natación Bisaires, se proclamó el pasado 7 de junio en Tudela campeona de Navarra en la categoría benjamín de 10 años y menores. Por otra parte, el C.N. Bisaires destaca el gran rendimiento de los nuevos nadadores de esta temporada, así como la gran labor de los monitores Iñigo Sisniega y Leire Huarte y de la anterior presidenta Mari Paz Extremado.



30 años de enseñanza musical en el Valle de Elorz



Tras haber arrancado su trayectoria en 1995, la Escuela municipal de Música Julián Gayarre cumple 30 años. Hoy son en torno a 400 alumnos y alumnas matriculadas cada año, se ofertan 12 instrumentos, cuatro coros, una fanfarre y varias etapas por edades, además de preparación para las pruebas de acceso al Conservatorio Profesional y Superior, todo ello llevado por un profesorado formado para asumir ese abanico de demanda.

El pasado 15 de junio celebraron en la plaza de Los Fueros de Noáin el aniversario por todo lo alto, con una matinal, una muestra de las especialidades y agrupaciones de la escuela, una batucada del aula de percusión y otras actividades. Como novedad, el año pasado se puso en marcha un proyecto de big band -incluida una little big band- que trabaja temas específicos de la música jazz al uso.

Su directora desde el año 2000 y profesora de acordeón, Garbiñe Sertutxa, recuerda con cariño

los primeros años, los ciclos del alumnado desde su inicio con 3 años y se va siendo ya mayor, y los procesos de selección de los 19 profesionales que forman un equipo en el que "a todos les encanta su trabajo, los vínculos están muy fortalecidos y hay buena convivencia".

Su meta siempre ha sido "escuchar las propuestas para mejorar en todos los ámbitos", con el objetivo de "innovar y evolucionar a la vez que las generaciones". Y es que la juventud de ahora no escucha la misma música que hace 30 años: "Tenemos mucho que ofrecer, pero recibimos también muchas propuestas del alumnado, y ahí tenemos que estar nosotros para introducir esos cambios en el aula". La realidad de la música de calle, además del cancionero popular, va evolucionando y "se va abriendo el abanico de música que escuchan".

"Navarra es una comunidad melómana y siempre ha habido una cultura política y municipal de subvencionar estos servicios", explica Sertutxa. La

Escuela de Música cumple las expectativas del municipio, y desde hace años mantiene una demanda uniforme: "Nos afecta la demografía, y ha habido un mantenimiento, pero si hay una subida o bajada, se trasladará a la demanda, porque hay una correlación entre la población y las inscripciones". No obstante, todavía hay "mucho sed de cultura musical" y la Escuela de Música Julián Gayarre seguirá su labor para dar respuesta a los nuevos retos.



Julián Gayarre Musika Eskolaren 30.

urteurrena. Elortzibarko "Julián Gayarre"

Musika Eskolak bere 30. urtemuga ospatu zuen joan den ekainaren 15ean, goizean zehar hainbat jarduerara eginez Noaingo Foruen plaza jendetsuan, jende asko bildu baitzen.

Visioffice® 3
by Activision 3D

Precisión de medición con tecnología de reconstrucción 3D

OPTICA NOAIN
Real, 25 • T. 948 346 893

Visioffice® 3 facilita la elección de montura con videos y fotografías mientras te pruebas tus monturas

Estética

Tzaskun

68 1102 920
Pza. San Miguel, 3. Noain
www.esteticaizaskun.es

[estetica.izaskun](https://www.instagram.com/estetica.izaskun)

¡Tú sí que vales! Jakina balio duzula!



Acreditación de competencias profesionales

Si la falta de un título de formación ha dificultado tu integración laboral, promoción profesional o reconocimiento, ahora puedes conseguirlo.



Gaitasun profesionalak egiaztatzea

Prestakuntza-titulurik ez izateak zure lan-integrazioa, sustapen profesionala edo gizarte-onarpena zaildu baditu, hau da zure unea.



Infórmate aquí / Informa zaitzez hemen:

[www.atana.org / formacion](http://www.atana.org/formacion)



✉ info@atana.org

☎ 600 595 592

📍 calle Emilio Arrieta 8, 7ª planta / 31002 Pamplona